

RESOCONTO

SOMMARIO E STENOGRAFICO

770.

SEDUTA DI MERCOLEDÌ 26 LUGLIO 2000

PRESIDENZA DEL VICEPRESIDENTE **ALFREDO BIONDI**

INDI

DEL VICEPRESIDENTE **CARLO GIOVANARDI**DEL PRESIDENTE **LUCIANO VIOLANTE**E DEL VICEPRESIDENTE **LORENZO ACQUARONE**

INDICE

RESOCONTO SOMMARIO VII-XXXI

RESOCONTO STENOGRAFICO 1-184

	PAG.		PAG.
Missioni	1	Mozione Veltroni ed altri n. 1-00469 sulla pena di morte anche con riferimento al caso dell'esecuzione di Derek Rocco Barnabei (Seguito della discussione)	2
Trasferimento in sede legislativa delle proposte di legge nn. 3273 e 2792-3210-6604	1	<i>(Intervento del Governo)</i>	2
Presidente	1	Presidente	2
Manziona Roberto (UDEUR)	1	Ranieri Umberto, <i>Sottosegretario per gli affari esteri</i>	2

N. B. Sigle dei gruppi parlamentari: democratici di sinistra-l'Ulivo: **DS-U**; forza Italia: **FI**; alleanza nazionale: **AN**; popolari e democratici-l'Ulivo: **PD-U**; lega nord Padania: **LNP**; I Democratici-l'Ulivo: **D-U**; comunista: comunista; Unione democratica per l'Europa: **UDEUR**; misto: misto; misto-rifondazione comunista-progressisti: **misto-RC-PRO**; misto-centro cristiano democratico: **misto-CCD**; misto socialisti democratici italiani: **misto-SDI**; misto-verdi-l'Ulivo: **misto-verdi-U**; misto minoranze linguistiche: **misto Min. linguist.**; misto-rinnovamento italiano: **misto-RI**; misto-cristiani democratici uniti: **misto-CDU**; misto federalisti liberaldemocratici repubblicani: **misto-FLDR**; misto-Patto Segni riformatori liberaldemocratici: **misto-P. Segni-RLD**.

	PAG.		PAG.
<i>(Dichiarazioni di voto)</i>	3	Pezzoli Mario (AN)	31
Presidente	3	Pittino Domenico (LNP)	32, 33, 34, 35, 36
Grimaldi Tullio (Comunista)	10	Saonara Giovanni (PD-U), <i>Relatore</i>	31
Loddo Antonio (D-U)	4	<i>(Esame articolo 3 – A.C. 6661)</i>	37
Manziona Roberto (UDEUR)	8	Presidente	37, 39
Marongiu Gianni (misto-FLDR)	12	Mattioli Gianni Francesco, <i>Ministro per le</i>	
Peretti Ettore (misto-CCD)	12	<i>politiche comunitarie</i>	37
Saraceni Luigi (misto-Verdi-U)	7	Pezzoli Mario (AN)	38
Valetto Bitelli Maria Pia (PD-U)	5	Saonara Giovanni (PD-U), <i>Relatore</i>	37
Vendola Nichi (misto-RC-PRO)	9	<i>(Esame articolo 4 – A.C. 6661)</i>	39
Preavviso di votazioni elettroniche	12	Presidente	39
Ripresa discussione – Mozione n. 1-00469	12	Mattioli Gianni Francesco, <i>Ministro per le</i>	
<i>(Ripresa dichiarazioni di voto)</i>	12	<i>politiche comunitarie</i>	39
Presidente	12	Nan Enrico (FI)	39, 41
Biondi Alfredo (FI)	16	Pittino Domenico (LNP)	39, 40
Rodeghiero Flavio (LNP)	13	Saonara Giovanni (PD-U), <i>Relatore</i>	39
Selva Gustavo (AN)	15	<i>(Esame articolo 5 – A.C. 6661)</i>	41
Veltroni Valter (DS-U)	18	Presidente	41
<i>(Votazione)</i>	20	Mattioli Gianni Francesco, <i>Ministro per le</i>	
Presidente	20	<i>politiche comunitarie</i>	41, 42
Fredda Angelo (DS-U)	20	Nan Enrico (FI)	42
Zani Mauro (DS-U)	20	Pittino Domenico (LNP)	42
Disegno di legge comunitaria 2000 (A.C. 6661) (Seguito della discussione e approvazione)	20	Saonara Giovanni (PD-U), <i>Relatore</i>	41, 42
<i>(Contingentamento tempi seguito esame – A.C. 6661)</i>	21	<i>(Esame articolo 6 – A.C. 6661)</i>	43
Presidente	21	Presidente	43
<i>(Esame articoli – A.C. 6661)</i>	21	De Benetti Lino (misto-Verdi-U)	45
Presidente	21	Lembo Alberto (AN)	44
<i>(Esame articolo 1 – A.C. 6661)</i>	22	Mattioli Gianni Francesco, <i>Ministro per le</i>	
Presidente	22, 23, 26	<i>politiche comunitarie</i>	43, 45
Collavini Manlio (FI)	28	Nan Enrico (FI)	44
De Benetti Lino (misto-Verdi-U)	24	Saonara Giovanni (PD-U), <i>Relatore</i>	43
Lembo Alberto (AN)	22	<i>(Esame articolo 7 – A.C. 6661)</i>	46
Mattioli Gianni Francesco, <i>Ministro per le</i>		Presidente	46
<i>politiche comunitarie</i>	25, 26, 28	Mattioli Gianni Francesco, <i>Ministro per le</i>	
Nan Enrico (FI)	23, 26, 30	<i>politiche comunitarie</i>	46
Pittino Domenico (LNP)	27, 28	Nan Enrico (FI)	46
Saonara Giovanni (PD-U), <i>Relatore</i>	25, 26	Pittino Domenico (LNP)	47
<i>(Esame articolo 2 – A.C. 6661)</i>	31	Saonara Giovanni (PD-U), <i>Relatore</i>	46
Presidente	31	<i>(Esame articolo 8 – A.C. 6661)</i>	47
Mattioli Gianni Francesco, <i>Ministro per le</i>		Presidente	47
<i>politiche comunitarie</i>	31	Mattioli Gianni Francesco, <i>Ministro per le</i>	
Nan Enrico (FI)	31, 33, 34, 35	<i>politiche comunitarie</i>	47
		Saonara Giovanni (PD-U), <i>Relatore</i>	47
		<i>(Esame articolo 9 – A.C. 6661)</i>	49
		Presidente	49, 55
		Dozzo Gianpaolo (LNP)	52, 57
		Fei Sandra (AN)	52
		Ferrari Francesco (PD-U)	51, 57
		Frau Aventino (FI)	56

	PAG.		PAG.
Giovanardi Carlo (misto-CCD)	54, 56	Pittino Domenico (LNP)	66
Guarino Andrea (misto)	53	Saonara Giovanni (PD-U), <i>Relatore</i>	66, 69
Izzo Domenico (PD-U)	55		
Lembo Alberto (AN)	50	(<i>Esame articolo 16 - A.C. 6661</i>)	69
Losurdo Stefano (AN)	56	Presidente	69
Malentacchi Giorgio (misto-RC-PRO)	51	Mattioli Gianni Francesco, <i>Ministro per le</i>	
<i>politiche comunitarie</i>	50, 55	<i>politiche comunitarie</i>	69, 71
Pezzoli Mario (AN)	54	Nan Enrico (FI)	71
Procacci Annamaria (misto-Verdi-U) .	51, 55, 58	Saonara Giovanni (PD-U), <i>Relatore</i>	69, 71
Saonara Giovanni (PD-U), <i>Relatore</i> .	49, 50, 58		
Scarpa Bonazza Buora Paolo (FI)	53	(<i>Esame ordini del giorno - A.C. 6661</i>)	72
Tattarini Flavio (DS-U)	54	Presidente	72, 76, 77, 78, 79, 80, 81
Veltri Elio (misto)	52	Acciarini Maria Chiara (DS-U)	75
		Bergamo Alessandro (FI)	72, 73
(<i>Esame articolo 10 - A.C. 6661</i>)	59	Carotti Pietro (PD-U)	79
Presidente	59	D'Ippolito Ida (FI)	80
Mattioli Gianni Francesco, <i>Ministro per le</i>		Dozzo Gianpaolo (LNP)	73, 78
<i>politiche comunitarie</i>	59, 60	Giovanardi Carlo (misto-CCD)	74, 78
Pace Carlo (AN)	60	Guerra Mauro (DS-U)	78
Pittino Domenico (LNP)	59	Massa Luigi (DS-U)	80
Saonara Giovanni (PD-U), <i>Relatore</i>	60	Mattioli Gianni Francesco, <i>Ministro per le</i>	
		<i>politiche comunitarie</i>	72, 73
(<i>Esame articolo 11 - A.C. 6661</i>)	61	Paissan Mauro (misto-Verdi-U)	77
Presidente	61	Petrini Pierluigi (misto-RI)	78
Mattioli Gianni Francesco, <i>Ministro per le</i>		Pistone Gabriella (Comunista)	80
<i>politiche comunitarie</i>	61	Procacci Annamaria (misto-Verdi-U)	77
Saonara Giovanni (PD-U), <i>Relatore</i>	61	Sabattini Sergio (DS-U)	79
		Tassone Mario (misto-CDU)	76
(<i>Esame articolo 12 - A.C. 6661</i>)	62	Valpiana Tiziana (misto-RC-PRO)	74
Presidente	62		
Mattioli Gianni Francesco, <i>Ministro per le</i>		(<i>Dichiarazioni di voto finale- A.C. 6661</i>)	81
<i>politiche comunitarie</i>	63	Presidente	81, 87
Pace Carlo (AN)	63	De Benetti Lino (misto-Verdi-U)	85
Saonara Giovanni (PD-U), <i>Relatore</i>	62	Delfino Teresio (misto-CDU)	84
		Malentacchi Giorgio (misto-RC-PRO)	82
(<i>Esame articolo 13 - A.C. 6661</i>)	64	Nan Enrico (FI)	81
Presidente	64	Pezzoli Mario (AN)	82
Romani Paolo (FI)	64	Pittino Domenico (LNP)	84
Saonara Giovanni (PD-U), <i>Relatore</i>	64	Saonara Giovanni (PD-U), <i>Relatore</i>	86
Targetti Ferdinando (DS-U)	65	Schmid Sandro (DS-U)	83
Vita Vincenzo Maria, <i>Sottosegretario per le</i>			
<i>comunicazioni</i>	64	(<i>Coordinamento - A.C. 6661</i>)	87
		Presidente	87
(<i>Esame articolo 14 - A.C. 6661</i>)	65		
Presidente	65	(<i>Votazione finale - A.C. 6661</i>)	87
Mattioli Gianni Francesco, <i>Ministro per le</i>		Presidente	87
<i>politiche comunitarie</i>	65		
Saonara Giovanni (PD-U), <i>Relatore</i>	65	(<i>La seduta, sospesa alle 14,15, è ripresa</i>	
		<i>alle 15</i>)	87
(<i>Esame articolo 15 - A.C. 6661</i>)	66		
Presidente	66	Interrogazioni a risposta immediata (Svolgi-	
Mattioli Gianni Francesco, <i>Ministro per le</i>		<i>mento</i>)	87
<i>politiche comunitarie</i>	68, 69		

	PAG.		PAG.
<i>(Attività dell'ENEL nel settore dei giochi e delle scommesse)</i>	88	<i>(La seduta, sospesa alle 16,10, è ripresa alle 16,25)</i>	103
Amato Giuliano, <i>Presidente del Consiglio dei ministri</i>	88	Votazione finale – A.C. 6661	103
Conte Gianfranco (FI)	88, 89	Presidente	103
<i>(Politica del Governo in materia di fiscalità degli immobili adibiti ad uso abitativo)</i> ..	89	Lucà Mimmo (DS-U)	103
Amato Giuliano, <i>Presidente del Consiglio dei ministri</i>	89	Missioni (Alla ripresa pomeridiana)	103
Foti Tommaso (AN)	89, 90	Relazione sulla partecipazione dell'Italia all'Unione europea (Doc. LXXXVII, n. 7) (Seguito della discussione)	104
<i>(Iniziativa del Governo in materia di immigrazione clandestina anche in relazione ai recenti tragici fatti avvenuti nel canale di Otranto – I)</i>	90	<i>(Contingentamento tempi seguito esame – Doc. LXXXVII, n. 7)</i>	104
Presidente	90	Presidente	104
Amato Giuliano, <i>Presidente del Consiglio dei ministri</i>	91	<i>(Parere del Governo – Doc. LXXXVII, n. 7)</i>	104
Martinelli Piergiorgio (LNP)	91, 92	Presidente	104, 106
<i>(Trattative Seat-gruppo Telecom Italia per l'acquisto delle emittenti TMC e TMC2)</i> ..	92	Mattioli Gianni Francesco, <i>Ministro per le politiche comunitarie</i>	104, 106
Amato Giuliano, <i>Presidente del Consiglio dei ministri</i>	93	<i>(Dichiarazioni di voto – Doc. LXXXVII, n. 7)</i>	106
Soro Antonello (PD-U)	92, 93	Presidente	106, 108
<i>(Incentivi per la mobilità di manodopera sul territorio e per gli investimenti al sud)</i> ...	94	Fei Sandra (AN)	106
Amato Giuliano, <i>Presidente del Consiglio dei ministri</i>	94	Rivolta Dario (FI)	108
Sales Isaia (DS-U)	94, 95	Saonara Giovanni (PD-U)	107
<i>(Iniziativa del Governo in relazione ai recenti tragici fatti avvenuti nel canale di Otranto)</i> .	96	<i>(Votazione risoluzioni – Doc. LXXXVII, n. 7)</i>	110
Amato Giuliano, <i>Presidente del Consiglio dei ministri</i>	96	Presidente	110
Manziona Roberto (UDEUR)	96, 97	Disegno di legge di conversione, con modificazioni, del decreto-legge n. 163 del 2000: Proroga missioni internazionali di pace (approvato dal Senato) (A.C. 7194) (Seguito della discussione e approvazione)	110
<i>(Iniziativa del Governo in materia di immigrazione clandestina anche in relazione ai recenti tragici fatti avvenuti nel canale di Otranto – II)</i>	98	<i>(Esame articoli – A.C. 7194)</i>	111
Amato Giuliano, <i>Presidente del Consiglio dei ministri</i>	98	Presidente	111, 118, 120
Moroni Rosanna (Comunista)	98, 99	Alborghetti Diego (LNP)	119
<i>(Politiche sociali con particolare riferimento alla famiglia)</i>	100	Calzavara Fabio (LNP)	119
Albanese Argia Valeria (D-U)	100, 101	Caparini Davide (LNP)	119
Amato Giuliano, <i>Presidente del Consiglio dei ministri</i>	100	Dussin Luciano (LNP)	113
<i>(Iniziativa del Governo in relazione alla proposta di sospensione del Partito radicale transnazionale dalle funzioni presso l'ONU, avanzata dalla Federazione russa)</i>	101	Frau Aventino (FI)	115
Amato Giuliano, <i>Presidente del Consiglio dei ministri</i>	102	Galli Dario (LNP)	118
Taradash Marco (misto-P. Segni-RLD)	102	Gatto Mario (DS-U), <i>Relatore</i>	117
		Mattarella Sergio, <i>Ministro della difesa</i> ...	117
		Michielon Mauro (LNP)	116
		Molgora Daniele (LNP)	119
		Pirovano Ettore (LNP)	114
		Rivolta Dario (FI)	120
		Rizzi Cesare (LNP)	117, 121, 122
		Rossi Guido Giuseppe (LNP)	120
		Stucchi Giacomo (LNP)	112
		Tassone Mario (misto-CDU)	111
		Vascon Luigino (LNP)	117, 118

	PAG.		PAG.
(Esame ordini del giorno – A.C. 7194)	122	Galdelli Primo (Comunista), <i>Relatore</i>	138
Presidente	122	Terzi Silvestro (LNP)	140
Gnaga Simone (AN)	123	(Esame articolo 12 – A.C. 6303)	141
Lavagnini Roberto (FI)	123	Presidente	141
Mattarella Sergio, <i>Ministro della difesa</i> ...	122	Di Nardo Aniello, <i>Sottosegretario per l'interno</i>	141
(Dichiarazioni di voto finale – A.C. 7194)	123	Galdelli Primo (Comunista), <i>Relatore</i>	141
Presidente	123	Scalia Massimo (misto-Verdi-U)	141
Delfino Teresio (misto-CDU)	124	(Esame ordini del giorno – A.C. 6303)	141
Donner Luciano (LNP)	130	Presidente	141
Gatto Mario (DS-U), <i>Relatore</i>	132	Calzavara Fabio (LNP)	142
Giannattasio Pietro (FI)	125	Casinelli Cesidio (PD-U)	142
Gnaga Simone (AN)	123	Delfino Teresio (misto-CDU)	142
Nardini Maria Celeste (misto-RC-PRO) ...	129	Di Nardo Aniello, <i>Sottosegretario per l'interno</i>	141, 142
Rizzi Cesare (LNP)	128	D'Ippolito Ida (FI)	143
Romano Carratelli Domenico (PD-U)	127	Gerardini Franco (DS-U)	142
Ruzzante Piero (DS-U)	131	Marinacci Nicandro (misto-CCD)	143
Spini Valdo (DS-U), <i>Presidente della IV Commissione</i>	131	Riccio Eugenio (AN)	142
(Votazione finale e approvazione – A.C. 7194)	133	Stradella Francesco (FI)	142
Presidente	133	Terzi Silvestro (LNP)	142
Proposta di legge: Incendi boschivi (<i>approvata, in un testo unificato, dalla XIII Commissione del Senato</i>) (A.C. 6303) ed abbinata (A.C. 951-6195-6621) (Seguito della discussione e approvazione)	133	Turrone Sauro (misto-Verdi-U)	143
(Ripresa esame articolo 7 – A.C. 6303)	133	(Dichiarazioni di voto finale – A.C. 6303)	143
Presidente	133	Presidente	143
Di Nardo Aniello, <i>Sottosegretario per l'interno</i>	134	Apolloni Daniele (UDEUR)	143
Galdelli Primo (Comunista), <i>Relatore</i>	133	Casinelli Cesidio (PD-U)	149
Terzi Silvestro (LNP)	133	Caveri Luciano (misto Min. linguist.)	145
(Esame articolo 10 – A.C. 6303)	134	Cherchi Salvatore (DS-U)	149
Presidente	134	De Cesaris Walter (misto-RC-PRO)	144
Casinelli Cesidio (PD-U)	137	Gerardini Franco (DS-U)	146
De Cesaris Walter (misto-RC-PRO)	135	Procacci Annamaria (misto-Verdi-U)	149
Di Nardo Aniello, <i>Sottosegretario per l'interno</i>	134, 136	Riccio Eugenio (AN)	146
Foti Tommaso (AN)	136	Stradella Francesco (FI)	148
Galdelli Primo (Comunista), <i>Relatore</i> .	134, 136	Terzi Silvestro (LNP)	143
Leone Antonio (FI)	135, 136	Turrone Sauro (misto-Verdi-U), <i>Presidente della VIII Commissione</i>	151
Paissan Mauro (misto-Verdi-U)	135	Zacchera Marco (AN)	150
Riccio Eugenio (AN)	137	(Coordinamento – A.C. 6303)	151
Stradella Francesco (FI)	137	Presidente	151
(Esame articolo 11 – A.C. 6303)	138	Galdelli Primo (Comunista), <i>Relatore</i>	151
Presidente	138	(Votazione finale e approvazione – A.C. 6303)	151
De Cesaris Walter (misto-RC-PRO)	139	Presidente	151
Di Nardo Aniello, <i>Sottosegretario per l'interno</i>	138	Proposta di legge costituzionale: Modifica articolo 12 della Costituzione (A.C. 4424) (Seguito della discussione e approvazione)	152

	PAG.		PAG.
(Contingentamento tempi seguito esame – A.C. 4424)	152	(Discussione sulle linee generali – A.C. 5491-D)	166
Presidente	152	Presidente	166
(Esame articolo unico – A.C. 4424)	152	Cesetti Fabrizio (DS-U), <i>Relatore per la II Commissione</i>	167
Presidente	152	Contento Manlio (AN)	170
Fontan Rolando (LNP)	153	Li Calzi Marianna, <i>Sottosegretario per la giustizia</i>	168
Maccanico Antonio, <i>Ministro per le riforme istituzionali</i>	153	Pecorella Gaetano (FI)	169
Mitolo Pietro (AN), <i>Relatore</i>	152	Trantino Enzo (AN), <i>Relatore per la III Commissione</i>	168
(Dichiarazioni di voto finale – A.C. 4424) .	154	Disegno di legge: Acque di balneazione (<i>approvato dal Senato</i>) (A.C. 7182) (Discussione)	173
Presidente	154	(Contingentamento tempi discussione generale – A.C. 7182)	173
Boato Marco (misto-Verdi-U)	157	Presidente	173
Caveri Luciano (misto Min. linguist.)	155	(Discussione sulle linee generali – A.C. 7182)	173
Cerulli Irelli Vincenzo (PD-U)	161	Presidente	173
Fontan Rolando (LNP)	156	Giacalone Salvatore (PD-U), <i>Relatore per la XII Commissione</i>	173
Garra Giacomo (FI)	160	Labate Grazia, <i>Sottosegretario per la sanità</i>	174
Lucchese Francesco Paolo (misto-CCD) ..	162	Occhionero Luigi (DS-U), <i>Relatore per la VIII Commissione</i>	173
Mancina Claudia (DS-U)	160	Petizioni (Annunzio)	174
Maselli Domenico (DS-U)	154	Ordine del giorno della seduta di domani .	175
Monaco Francesco (D-U)	164	Dichiarazione di voto finale del deputato Mario Pezzoli (A.C. 6661)	177
Moroni Rosanna (Comunista)	159	Considerazioni integrative della dichiarazione di voto finale del deputato Piero Ruzzante (A.C. 7194)	178
Mussi Fabio (DS-U)	164	Dichiarazioni di voto finale dei deputati Daniele Apolloni, Franco Gerardini e Cesidio Casinelli (A.C. 6303)	179
Nardini Maria Celeste (misto-RC-PRO) ...	159	Considerazioni integrative dei relatori Luigi Occhionero e Salvatore Giacalone (A.C. 7182)	182
Novelli Diego (DS-U)	154	ERRATA CORRIGE	184
Selva Gustavo (AN)	162	Votazioni elettroniche (Schema) <i>Votazioni I-CXXVIII</i>	
Soda Antonio (DS-U)	162		
Vignali Adriano (DS-U)	161		
(Votazione finale e approvazione – A.C. 4424) .	164		
Presidente	164		
Proposte di legge (Proposta di trasferimento in sede legislativa)	165		
Disegno di legge (Approvazione in Commissione)	165		
Disegno di legge di ratifica: Atti internazionali elaborati in base all'articolo K.3 del Trattato sull'Unione europea (approvato dalla Camera ed ulteriormente modificato dal Senato) (A.C. 5491-D) (Discussione)	165		
(Contingentamento tempi discussione generale – A.C. 5491-D)	166		
Presidente	166		

**N. B. I documenti esaminati nel corso della seduta e le comunicazioni all'Assemblea non lette in aula sono pubblicati nell'*Allegato A*.
Gli atti di controllo e di indirizzo presentati e le risposte scritte alle interrogazioni sono pubblicati nell'*Allegato B*.**